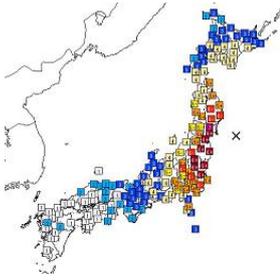


# 災害に備えて … 災害時に注意すべきポイント

Poin yang perlu diperhatikan saat bencana terjadi (Bahasa Indonesia)

<p>さいがい そな 災害に備えて</p>	<p>Mempersiapkan bencana</p>
<p>き そちしき 基礎知識</p> <p>日本では、地震がしばしば発生します。 地震の他に、津波や大雨、洪水など様々な災害があります。</p> <p>そして、大きな災害の場合には、安全な場所に避難しなければなりません。</p> <p>テレビ、携帯電話などで、緊急地震速報が私たちに伝えられます。</p> <p>2011年に、東日本大震災が宮城県沖 130km の海底で発生しました。大きな津波が来ました。</p>  <p>この災害で 18,000 人以上が死亡しました。多くの家や車が水に浸かりました。</p>  <p>電気や電話は、一部の地域で使用できませんでした。</p> <p>多くの人が学校などの避難所で生活しました。</p>	<p>Pengetahuan dasar</p> <p>Di Jepang, gempa sering terjadi.</p> <p>Selain gempa, ada berbagai bencana seperti tsunami, hujan lebat, banjir dan sebagainya.</p> <p>Dan jika terjadi bencana skala besar, kita harus mengungsi ke tempat yang aman.</p> <p>Peringatan gempa darurat (緊急地震速報 Kinkyū Jishin Sokuhō) akan disiarkan kepada kami melalui TV, ponsel, dll.</p> <p>Pada tahun 2011, Gempa Besar Jepang Timur terjadi di dasar laut 130 kilometer dari Prefektur Miyagi. Tsunami besar datang.</p> <p>Lebih dari 18.000 orang tewas dalam bencana itu.</p> <p>Banyak rumah dan mobil berendam di air.</p> <p>Listrik dan saluran telepon tidak dapat digunakan di beberapa daerah.</p> <p>Banyak orang tinggal di tempat mengungsi seperti sekolah.</p>
<p>さいがい ばつせい 災害が発生したら</p> <p>テレビや携帯電話、防災無線放送などで、情報を得る。</p> <p>「避難してください」という放送の場合は、避難所に避難する。</p>	<p>Saat bencana terjadi</p> <p>Dapatkan informasi melalui TV, ponsel, sistem siaran darurat.</p> <p>Dalam hal siaran "tolong evakuasi" (Hinan Shite Kudasai), evakuasi ke tempat mengungsi.</p>

あなたは、避難所がどこにあるか知っていますか？

Apakah Anda tahu tempat mengungsi ?

あなたが家にいる時に、避難する避難所の名前を書いてください。

Harap tulis nama situs evakuasi Anda ketika Anda berada di rumah

避難所の名前

Nama situs tempat mengungsi

避難所に着いたら、避難者名簿に名前を書き、係の人の指示に従ってください。

Ketika Anda tiba di tempat mengungsi, harap tulis nama Anda di daftar dan ikuti instruksi dari penanggung jawab.

